



天主教聖曹桂英堂

St. Agnes Kouying Tsao Catholic Church

2130 Rodick Road, Markham, Ontario L6C 1S7

Tel: (905) 887-7922 • Fax: (905) 887-7933 • stagneskouyingtsao@archtoronto.org

<https://stagneskouyingtsao.archtoronto.org>

主任司鐸
張少麟神父

Pastor
Fr. Francis Chong, CDD

助理司鐸
王天偉神父
王新亮神父

Associate Pastors
Fr. Matthew Wang, CDD
Fr. John Wang, CDD

堂區修女
楊永芬修女

Parish Sister
Sr. Magdalena Yang, OP



彌撒時間 Mass Schedule

主日彌撒 Sunday Masses

星期六 主日提前彌撒: 下午四時三十分(粵語)、下午六時三十分(國語)

Saturday Vigil Masses: 4:30pm(Cantonese), 6:30pm(Mandarin)

主日 早上八時正、十時正、正午十二時(粵語)、下午二時正(英語)

Sunday: 8:00am, 10:00am, 12:00noon(Cantonese), 2:00pm(English)

平日彌撒 Weekday Masses (粵語 / Cantonese)

星期一至星期六及公眾假期: 早上八時正

Monday - Saturday and Public Holidays: 8:00am

星期二 及 星期四: 晚上七時正

Tuesday & Thursday: 7:00pm

堂區朝拜聖體日 Parish Adoration Day

每月第三個星期四: 晚上八時正(粵語)

Third Thursday of the month: 8:00pm(Cantonese)

首瞻禮六耶穌聖心敬禮 First Friday Devotion (粵語Cantonese)

明供聖體 早上八時三十分

Exposition 8:30am

晚禱及聖體降福 晚上七時

Vespers and Benediction 7:00pm

恭敬耶穌聖心彌撒 晚上七時三十分

Mass of the Most Sacred Heart of Jesus 7:30pm

辦事處開放時間 / Parish Office Hours

星期二至五 / Tuesday to Friday 10:00 am - 6:00 pm

星期六 / Saturday 2:30 pm - 6:30 pm

星期日 / Sunday 9:30 am - 2:00 pm

星期一 / Monday 休息 / Closed

告解時間 Sacrament of Reconciliation

星期二、四 晚上七時三十分
Tuesday and Thursday 7:30pm

星期六 下午四時至四時三十分
Saturday 4:00pm - 4:30pm

下午六時至六時三十分
6:00pm - 6:30pm

星期日 下午一時三十分至一時五十分
Sunday 1:30pm - 1:50pm

其他時間可與神父預約。
Or contact priests for appointment.



聖洗聖事 Sacrament of Baptism

有意領洗者，須修讀約一年半的慕道課程，經考核批准後方可領洗。嬰孩及七歲以下兒童領洗事宜，請與辦事處報名及查詢詳情。

Those who intend to be baptized should attend a Rite of Christian Initiation course for one and a half years and fulfill its assessment requirements. Regarding baptism for newborn babies and children under 7 years old, please register at the Parish Office and collect details.



婚配聖事 Sacrament of Matrimony

男女最少其中一方當為本堂註冊教友，並應不少於結婚壹年前，向辦事處登記及約見神父，以便準備。

At least one of the parties planning to get married must be our registered parishioner. Please contact the pastor no less than one year in advance for adequate preparation and arrangements.

病人傅油/殯葬事宜

Anointing of the Sick /
Funeral Arrangements

患病教友或其家人可與堂區辦事處或神父聯絡，安排病人傅油聖事。有關殯葬事宜，務必先與神父聯絡，然後才與殯儀館安排。

For the anointing of the sick, please contact the priests or the Parish Office. Funeral arrangements should first be made with the priest before contacting any funeral home.



其它有關聖事須知: Other Sacraments:

1) 兒童主日學

1) Sunday School

2) 初領聖體預備班

2) First Communion Preparation

3) 堅振預備班等

3) Youth Confirmation Preparation

**** 尚未在本堂區登記的教友，請到辦事處登記。**

New parishioners are welcome. Please register at the Parish Office.



常年期第五主日 主曆二零二六年二月七、八日

(甲年) 讀經一：依 58:6-10；讀經二：格前 2:1-5；福音：瑪 5:13-16



靈修片語

基督徒的「味道」

在這個主日的福音中，耶穌用「鹽」與「光」的比喻，向我們基督徒提出了要求。

鹽有多種用途。作為調味品，它的作用在於鹹味。如果鹽失去了味道，只剩下亮晶晶的外表，一無所用。作為防腐劑，它可以用來保存食物，防止食物腐爛變質。

耶穌要求我們基督徒做「鹽」，首先是要求我們要以基督徒的「味道」為世界「調味」。基督徒應該有什麼味道呢？答案在於「基督」二字。如果一個基督徒，沒有基督的模樣，他就不算是真正的基督徒。所以，基督徒的「味道」在於效法耶穌：按照耶穌的教導而生活，並且，也要讓自己越來越肖似基督。

其次，耶穌也要求我們做世界的「防腐劑」，阻止世界的腐朽。紛爭、仇恨、暴力、壓迫等，種種的罪惡，是導致世界腐爛的因素。基督徒的責任是活出福音的精神，影響自己身邊小的環境，進而改變大的世界。

總之，耶穌的要求是：我們要活出基督徒的身份，以自己的生活和行動為祂作見證。只有當我們做好自己，才能進一步影響和改變別人，這便是我們做「地上的鹽」的目的。

你們的
王天偉神父

晚餐祈禱會

本堂逢每月第二個星期四晚上 8 時舉行晚餐祈禱會。每次的祈禱意向都是為神父、修士及修女們祈禱。下次舉行日期為 2 月 12 日。歡迎教友參加。

農曆新年團拜聚餐



本堂將於 2 月 22 日(星期日) 假新旺角廣場帝寶名宴舉行農曆新年團拜聚餐。當晚有舞獅助興、表演、遊戲及抽獎。晚上 6 時恭候，7 時入席。餐券 70 元正，四歲至十八歲青少年 \$40，名額有限，先到先得，三歲或以下不佔座位孩童免費。餐券現已開始發售。歡迎各位弟兄姊妹偕同親友出席，共慶新春！詳情請參閱堂區海報。

一家一菜

聖若瑟耆樂會將於 2 月 17 日(星期二) 農曆大年初一早上 8 時彌撒後，在陸之樂堂舉行一家一菜新年團拜。歡迎教友參加，敬請帶來分享美食一份並自備餐具。

【闔家新春行大運】活動

本堂親子會將會舉辦【闔家新春行大運】活動，日期為 2 月 15 日(星期日) 下午 2 時至 4 時。地點是位於 Newmarket 的 Fairy Lake。誠邀大家一家大細，一齊郊遊，親親大自然，輕輕鬆鬆過一個悠閒嘅新春下午！報名及詳情請參閱大堂海報。報名截止日期為 2 月 9 日(星期一)。

哥倫布騎士會輪椅基金籌款活動

哥倫布騎士會聖曹桂英華人分會將於 2 月 14 至 22 日舉辦籌款活動，以幫助加拿大輪椅基金達成為有需要人士提供援助。每籌得 195 元，便可以購買一張輪椅。凡捐款 20 元或以上，均可獲加拿大輪椅基金發出退稅收據。感謝你慷慨解囊。

參與禮品(餅酒)的奉獻

誠邀教友主動、積極的參與各台主日彌撒中禮品(餅酒)的奉獻。有意參與奉獻禮品的教友，請在特設的登記冊上登記。



聖灰禮儀

2月18日(星期三)是聖灰禮儀，上午8時(粵語)、11時(粵語)及晚上7時(國、粵語)彌撒中，將為教友施放聖灰。從該日開始教會禮儀年進入四旬期，教會鼓勵教友在四旬期內多行克己、守齋的神功，同時辦妥善告解、行愛德善功，求天主寬赦眾人之罪！雖然當日適逢農曆年初二，仍鼓勵教友守大小齋。

成人補領堅振班

成人補領堅振班將於4月22日及29日晚上8時至9時30分上課。尚未領堅振的成年教友，請到辦事處報名。

彌撒取消通知（年初一）

由於農曆新年關係，2月17日（星期二）晚上7時的平日彌撒將會暫停一次。敬請各位教友留意。

堂區教友登記

尚未在本堂區登記或需更改個人資料的教友，請到辦事處登記或更改。

大學生活座談會

本堂青年組將於2月14日(星期六)下午1時30分至3時，在301室舉辦「Can “U n I” Handle It?」大學生活座談會。誠意邀請準備入大學的青年及其家長參加。報名請於大堂掃描海報上的二維碼。

青年組手工藝賣物會籌款活動

堂區青年組(YOSAC)於本主日彌撒後有手工藝品籌款活動。今年有精美玫瑰經手鏈、特製利是封以及賀年幸運繩結等。全部物品由YOSAC的青年義工用愛心親手製作，適合做農曆新年裝飾品。所有籌得款項將用作5月YOSAC青年避靜的經費。希望教友鼎力支持。

愛心雞飯

哥倫布騎士會為 Good Shepherd 籌集愛心雞飯。2月14及15日彌撒後在大堂特設攤位派發空盒，並於2月21及22日收集愛心雞飯飯盒。請教友鼎力支持，謝謝！

本週彌撒意向

2月8日 8:00am 追思：柴張阿毛；梁少珍；Robert Jim；諸眾煉靈
(星期日) 謝恩：容有永
10:00am 為本堂眾教友祈禱
12:00pm 追思：劉合心 Madeline、李敬忠 Thomas；陳逢貴；杜炳雄
謝恩：Chung Elaine；Kuk's Family
求恩：Cecilia & Stella's Family；李顯斌；楊榮輝；梁江惠珍家人；Colin Chiu；陳秀娥
2:00pm 追思：All Souls
2月9日 8:00am 追思：陳逢貴；杜炳雄
(星期一) 求恩：Gabriel Chiu；幫忙女兒的兩位恩人
2月10日 8:00am 追思：諸眾煉靈
(星期二) 7:00pm 追思：陳逢貴
求恩：Colin Chiu

2月11日 8:00am 追思：Anselm 鄭逸俊；陳逢貴；汪芹成；
(星期三) 錢純如
謝恩：Gabriel Chiu
求恩：Gabriel Chiu
2月12日 8:00am 追思：何女；陳逢貴
(星期四) 7:00pm 追思：汪健鏞；聶榮于
求恩：Colin Chiu
2月13日 8:00am 追思：陳逢貴；關艷
(星期五) 求恩：Gabriel Chiu
2月14日 8:00am 追思：Kevin Leung
(星期六) 謝恩：Colin Chiu
4:30pm 追思：陳逢貴
謝恩：Jasmine Li
求恩：Keith Lam；Jason Ng；Ching's Family
6:30pm 追思：陳逢貴
求恩：岑務本



常年期第四主日奉獻 主曆二零二六年一月三十一、二月一日

建堂奉獻 \$ 4,320.00 彌撒奉獻 \$ 9,765.00

感謝你們對堂區的熱心支持和慷慨的奉獻。 Thank you for your support and generosity to our Parish!



The Fifth Sunday in Ordinary Time – Feb.7 & 8, 2026

(Year A) Is 58 : 7 – 10 ; 1 Cor 2 : 1 – 5 ; Mt 5 : 13 – 16



Spiritual Corner The “Taste” of Christians

In the Gospel reading of this Sunday, Jesus used the metaphors of “salt” and “light” to make demands on us Christians.

Salt has many uses. As a seasoning, its function lies in its salty taste. If the salt loses its taste and only the shiny appearance is left, then it becomes useless. As a preservative, it can be used to preserve food and prevent it from rotting and change in properties.

Jesus wants us Christians to become “salt”. First of all, he asks us to make use of the “taste” of Christians to “season” the world. How should Christians taste like? The answer lies in the two words, “Jesus Christ”. If a Christian does not have the image of Christ, he is not a true Christian. Therefore, the “taste” of Christians lies in imitating Christ, living according to the teachings of Jesus, and becoming more and more like Christ.

Secondly, Jesus also asks us to be the “preservative” of the world to prevent the world from decay. Strife, hatred, violence, oppression... all kinds of evil are the factors that lead to the corruption of the world. The responsibility of Christians is to live out the spirit of the Gospel, to impact the immediate environment around them, and then change the world at large.

All in all, Jesus requires us to live out our identity as Christians and to witness for him with our lives and actions. Only when we become our best selves can we influence and change the others. This is our purpose of being “salt on this earth.”

Yours,
Fr. Matthew Wang

Chinese New Year Celebration

A Chinese New Year dinner celebration will be held on Sunday, February 22 at NKS Banquet Hall at 6:00pm to celebrate the Chinese New Year. Tickets @\$70 are available for sale now. Tickets for youth 4-18 years old are \$40 each. Children 3 years old or under who do not occupy a seat are free. Parishioners and their families and friends are welcome.



Adult Confirmation Class

The Adult Confirmation Class will be held on April 22 & 29 from 8pm to 9:30pm. Please obtain an application form from the Parish Office.

Parenting Group—Lunar New Year Fun Hike

With the Lunar New Year approaching, the Parenting Group is hosting a winter family event called “Lunar New Year Winter Fun Hike” on Sunday, February 15, from 2:00 to 4:00 pm at Fairy Lake in Newmarket. Families are warmly invited to enjoy nature together and spend a joyful, relaxing afternoon. To register or for more information, please scan the QR code on the poster. Registration deadline is Monday, Feb.9.

Wheelchair Campaign

The Knights of Columbus Council will initiate a fundraising campaign from February 14 to 22 to help Canadian Wheelchair Foundation in its mission of providing help, critical mobility, freedom and independence to people in need. One standard wheelchair can be purchased for every \$195 collected. Tax receipts will be issued by Canadian Wheelchair Foundation for donations of \$20 or more. Your generous support is greatly appreciated!

Ash Wednesday

February 18 is Ash Wednesday. Ashes will be distributed during the 8:00am (Cantonese), 11am (Cantonese) and 7:00pm (Mandarin and Cantonese) masses. Even though it is the second day of Chinese New Year, abstinence and fasting is highly recommended.

YOSAC Arts & Crafts Sale

YOSAC Chinese New Year Arts and Crafts sale will take place this weekend after all masses. This year, we will be selling items such as handmade rosary bracelets, lucky knots, and custom red pockets, which are perfect items for celebrating Chinese New Year! All of these items are handmade and decorated by our youth volunteers from YOSAC. All proceeds from this sale will go into our annual YOSAC Retreat that will be held in May. We hope to see everyone there!

Can UNI Handle It? Post-Secondary Info Session

The Youth Ministry is hosting our annual Post-Secondary Info Night for students in Grade 11/12 and their parents on Saturday, Feb.14 from 1:30pm-3:00pm in Room 301. There will be youth and parent speakers to talk about: how to build my Catholic faith in post-secondary, university/college student life; managing time with family, finances, etc, and opportunities to ask questions. Students and parents can register by scanning the QR Code on the posters in the foyer.

Offering of Bread and Wine

Parishioners are invited to participate in bread and wine offerings at Saturday and Sunday Masses. Those who are interested may sign up in the registration book.

***** Please be advised that the 7:00 pm weekday Mass on Tuesday, February 17 (Chinese New Year Day) will be cancelled. *****